

## Dodatok č. 15

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S00410/2010 zo dňa 20.04.2010, uzatvorený medzi:

**Veriteľom:** **Tatra banka, a.s.**  
sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1  
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B  
IČO: 00 686 930

a

**Dižníkom:** **TERMÁL s.r.o.**  
sídlo: Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder  
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vložka č. 156/T  
IČO: 34 099 336  
(ďalej len „**Dižník**“)

### I. Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S00410/2010 zo dňa 20.04.2010, v znení jej dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“) dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 7.3.2008, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, Dodatku č. 4 zo dňa 14.10.2016, Dodatku č. 5 zo dňa 19.3.2019, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“).

### II. Obsah dodatku

- 2.1. V Základných podmienkach Úverovej zmluvy sa rušia odseky „Výška Úverového rámca“, „Výška Nezáväznej časti Úverového rámca“ a „Deň konečnej splatnosti“ a nahrádzajú sa novými odsekmi „Výška Úverového rámca“, „Výška Nezáväznej časti Úverového rámca“ a „Deň konečnej splatnosti“ s nasledovným znením:

**Výška Úverového rámca:** 500.000,- EUR, s redukciami Úverového rámca podľa článku V. nižšie  
**z toho:** **časť Úverového rámca BG** –0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca BG**“)  
**časť Úverového rámca LoC** –0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca LoC**“)  
**časť Úverového rámca COL** –0,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca COL**“)  
**časť Úverového rámca PREV** – vo výške rozdielu medzi výškou Úverového rámca a súčtom výšky časti Úverového rámca BG, výšky časti Úverového rámca LoC a výšky časti Úverového rámca COL, maximálne však vo výške 500.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca PREV**“)

v dôsledku čoho dôjde k navýšeniu Úverového rámca o sumu 100.000,- EUR (ďalej len „**Navýšená časť Úveru**“ a pre navýšenie Úveru v zmysle tohto dodatku len „**Navýšenie Úveru**“).

**Výška Nezáväznej časti Úverového rámca:** 500.000,- EUR, s redukciami Nezáväznej časti Úverového rámca podľa článku V. nižšie

**Deň konečnej splatnosti:** 30.11.2023

- 2.2. **Podmienky Poskytnutia Navýšenej časti Úveru:** Veriteľ môže (ale nie je povinný) poskytnúť Dižníkovi na jeho požiadanie peňažné prostriedky až do výšky Navýšenej časti Úveru po tom, ako dôjde k akceptácii žiadosti Dižníka o Požadované Čerpanie Navýšenej časti Úveru a po splnení všetkých nasledovných podmienok, ak sa Veriteľ nerozhodne upustiť od splnenia niektorej z nasledovných podmienok:

- a. nevyskytuje sa Prípád neplnenia.
- 2.3. V Úverovej zmluve sa ruší bod 5.4.4. a nahrádza sa novým bodom 5.4.4. s nasledovným znením:
- 5.4.4. Pre účely tejto zmluvy sa nepoužije ustanovenie bodu 7.3.4. Úverových podmienok. Zároveň platí, že:  
Deň redukcie znamená každý nasledovný deň – posledný Bankový deň v mesiacoch september a október 2023;  
Suma redukcie znamená čiastku vo výške 50.000,- EUR.
- 2.4. V Úverovej zmluve sa v bode 6.1. dopĺňa nové písmeno h. s nasledovným znením:
- h. Dlžník sa zaväzuje bezodkladne informovať Veriteľa o splnení jeho povinnosti v zmysle bodu 3.3. dodatku č. 15 k tejto zmluve a predložiť Veriteľovi dokumenty preukazujúce splnenie jeho povinnosti v zmysle bodu 3.3. dodatku č. 15 k tejto zmluve.

### III. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.2. V súvislosti s týmto dodatkom sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi poplatok za prolongáciu a Navýšenie Úveru vo výške 0,39 % z Výšky Úverového rámca. Uvedený poplatok je splatný v deň uzatvorenia tohto dodatku a Dlžník zabezpečí na Účte Dlžníka dostatok prostriedkov na jeho zaplatenie. Poplatok bude zaplatený tak, že Veriteľ z Účtu Dlžníka odpiše sumu poplatku.
- 3.3. Dlžník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o slobodnom prístupe k informáciám**“) zverejniť tento dodatok spolu s Úverovými podmienkami (ďalej len „**Povinné zverejnenie**“), ako aj ďalej uvedené súčasti tohto dodatku. Tento dodatok nadobúda platnosť jeho podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň bezprostredne nasledujúci po dni Povinného zverejnenia. Ak tento dodatok nebude v rozsahu Povinného zverejnenia zverejnený do 3 mesiacov odo dňa uzatvorenia tohto dodatku v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.
- 3.4. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov a Úverovými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení.
- 3.5. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a jeden Dlžník.
- 3.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

Súčasti tohto dodatku:

- Sadzobník poplatkov

[PODPISY NA NASLEDUJÚCEJ STRANE]

27-12-2022

dňa .....



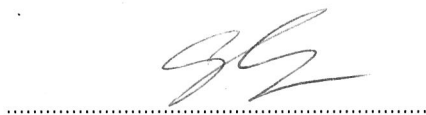
za Veriteľa  
Tatra banka a.s.

Marek Hrdlica  
riaditeľ firemného centra

Tibor Schwarz  
relationship manager Mid market - senior

27-12-2022

dňa .....



za Dlžníka  
TERMÁL s.r.o.

Roland Šušík  
konateľ

Týmto potvrdzujem, že Dlžník,  
resp. osoby oprávnené konať za / v  
mene Dlžníka, podpísali tento  
dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy  
Dlžníka, resp. osôb oprávnených  
konať za / v mene Dlžníka, sú  
zhodné s podpisovými vzormi  
týchto osôb, evidovanými v  
interných systémoch Veriteľa.

Podpis:  
Meno:

  
Tibor Schwarz

Podpis:  
Meno: